



MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA  
Đorđe RADULOVIĆ, ministar

Podgorica, 15.10.2021. godine

**Predmet:** Zahtjev za slobodan pristup informacijama

Poštovani gospodine RADULOVIĆ,

Shodno članu 3 i članu 18 Zakona o slobodnom pristupu informacijama ("Sl. list CG" br. 044/12, 030/17) ovim putem podnosimo zahtjev za pristup sljedećim informacijama:

- kopiji dokumenta u kojem se navode imena i prezimena lica sa kojima je Ministarstvo vanjskih poslova zaključilo ugovore o konsultatskim uslugama u periodu od 4.12.2020. godine do 15.10.2021. godine;
- kopiji dokumenta u kojem se navode pojedinačni iznosi koje je Ministarstvo vanjskih poslova isplatilo do 15.10.2021. godine po osnovu ugovora iz tačke 1 ovog zahtjeva;
- kopiji dokumenta u kojem se navodi ukupan iznos koje je Ministarstvo vanjskih poslova isplatilo do 15.10.2021. godine po osnovu ugovora iz tačke 1 ovog zahtjeva.

S obzirom da su tražene informacije precizne i da ne zahtijevaju druge dodatne radnje, molimo da nam iste dostavite u zakonskom roku u pisanom obliku elektronskom poštom na [info@cgo-cce.org](mailto:info@cgo-cce.org).

S poštovanjem,

Vasilije Radulović, saradnik na programima



Tel: +382 20 228 479  
Fax: +382 20 228 499



[info@cgo-cce.org](mailto:info@cgo-cce.org)  
[www.cgo-cce.org](http://www.cgo-cce.org)



Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 96  
81000, Podgorica, Crna Gora



[www.facebook.com/cgo.cce](https://www.facebook.com/cgo.cce)



[www.twitter.com/CGOCCE](https://www.twitter.com/CGOCCE)



[www.instagram.com/cgo-cce](https://www.instagram.com/cgo-cce)



[www.linkedin.com/cgo-cce](https://www.linkedin.com/cgo-cce)



[www.youtube.com/user/cgocce](https://www.youtube.com/user/cgocce)



**Crna Gora**  
**Ministarstvo vanjskih poslova**

UPI broj: 4/3-056/21-65-2

Podgorica, 22.10.2021. godine

Ministarstvo vanjskih poslova, na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, br. 44/12 i 30/17), postupajući po zahtjevu UPI broj: 4/3-056/21-65 od 18. oktobra 2021. godine „Centra za građansko obrazovanje“, iz Podgorice, Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 96, a u skladu sa rješenjem o prenosu ovlašćenja broj: 9/03-3-1767/20 od 18.12.2020. godine, donosi

**R J E Š E N J E**

Djelimično se usvaja se zahtjev „Centra za građansko obrazovanje“, koji se odnosi na dostavljanje:

- „kopije dokumenta u kojem se navode imena i prezimena lica sa kojima je Ministarstvo vanjskih poslova zaključilo ugovore o konsultantskim uslugama u periodu od 4.12.2020. godine do 15.10.2021. godine;  
kopije dokumenta u kojem se navode pojedinačni iznosi koje je Ministarstvo vanjskih poslova isplatilo do 15.10.2021. godine po osnovu ugovora iz tačke 1 ovog zahtjeva;  
kopije dokumenta u kojem se navodi ukupan iznos koje je Ministarstvo vanjskih poslova isplatilo do 15.10.2021. godine po osnovu ugovora iz tačke 1 ovog zahtjeva.“

Pristup informaciji će se ostvariti dostavljanjem informacije putem elektronske pošte, na mail adresu [info@cgo-ccc.org](mailto:info@cgo-ccc.org), kako je traženo od strane podnosioca zahtjeva.

Ograničava se „Centru za građansko obrazovanje“, pristup dijelu informacija u predmetnom zahtjevu koji sadrži podatke koji se odnose na podatke o личности i to: jedinstveni matični broj, adresu stanovanja, te bankovni račun korisnika, na način što će se ovaj dio informacije brisati prije kopiranja.

**O b r a z l o ž e n j e**

„Centar za građansko obrazovanje“, iz Podgorice, podnio je Ministarstvu vanjskih poslova zahtjev UPI broj: 4/3-056/21-65 od 18. oktobra 2021. godine, kojim traži dostavljanje:

- „kopije dokumenta u kojem se navode imena i prezimena lica sa kojima je Ministarstvo vanjskih poslova zaključilo ugovore o konsultantskim uslugama u periodu od 4.12.2020. godine do 15.10.2021. godine;  
kopije dokumenta u kojem se navode pojedinačni iznosi koje je Ministarstvo vanjskih poslova isplatilo do 15.10.2021. godine po osnovu ugovora iz tačke 1 ovog zahtjeva;  
kopije dokumenta u kojem se navodi ukupan iznos koje je Ministarstvo vanjskih poslova isplatilo do 15.10.2021. godine po osnovu ugovora iz tačke 1 ovog zahtjeva.“

Članom 30 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama propisano je da o zahtjevu za pristup informaciji ili ponovnu upotrebu informacija, osim u slučaju iz člana 22 ovog zakona, organ vlasti odlučuje rješenjem, kojim dozvoljava pristup traženoj informaciji, odnosno ponovnu upotrebu informacija ili njenom dijelu ili zahtjev odbija.

Članom 21 stav 1 tačka 3 istog zakona propisano je da podnosilac zahtjeva ima pravo da izabere način na koji želi da ostvari pristup traženoj informaciji, i to dostavljanjem kopije informacije podnosiocu zahtjeva od strane organa vlasti, neposredno, putem pošte ili elektronskim putem.

Predmetni zahtjev je osnovan.

Rješavajući po predmetnom zahtjevu, utvrđeno je da Ministarstvo vanjskih poslova posjeduje informaciju, odnosno da je zaključen jedan ugovor o pružanju konsultantskih usluga za period naznačen u predmetnom zahtjevu, kao i da je Ministarstvo u posjedu podataka o iznosima koji su isplaćeni po osnovu ovog ugovora. Takođe, utvrđeno je da Ministarstvo ne posjeduje informaciju u formatu koji je tražen zahtjevom UPI broj: 4/3-056/21-65 od 18. oktobra 2021. godine. Imajući u vidu da bi sačinjavanje nove informacije u skladu sa članom 29 stav 1 tačka 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama bio osnov za odbijanje zahtjeva za slobodan pristup informacijama, pristup informaciji ostvariće se dostavljanjem ugovora i podataka o iznosima koji su isplaćeni po osnovu ovog ugovora, a koji su u posjedu Ministarstva vanjskih poslova. Utvrđeno je i da se u dijelu informacija nalaze podaci čijim bi se objelodanjivanjem ugrozili interesi iz člana 14 Zakona o slobodnom pristupu informacijama a čija zaštita je propisana Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti, pa shodno tome u tom dijelu informaciji treba ograničiti pristup, jer sadrži podatke koji se odnose na podatke o ličnosti i to: jedinstveni matični broj, adresu stanovanja, te na bankovni račun korisnika, na način što će se ovaj dio informacije brisati prije kopiranja.

Pristup navedenom dijelu informacija ograničava se brisanjem ličnih podataka na način da se ne ošteti izvornik informacija, kako je to propisano odredbama člana 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

S tim u vezi, imajući u vidu razloge ispitnog postupka u kojem je utvrđeno da Ministarstvo vanjskih poslova posjeduje informaciju, uz zaštitu podataka u skladu sa članom 14 Zakona o slobodnom pristupu informacijama i odredbama Zakona o zaštiti podataka o ličnosti, to je u skladu sa članom 30 stav 1 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, odlučeno kao u dispozitivu rješenja.

**PRAVNA POUKA:** Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama, u roku od 15 dana od prijema rješenja, neposredno ili preko ovog ministarstva.



**Dostaviti:**

- podnosiocu zahtjeva;
- u spise predmeta;
- a/a.



Broj: 4/J-400/21-1523

Podgorica: 31.03.2021 god.

## UGOVOR O PRUŽANJU KONSULTANTSКИH USLUGA

Zaključen dana 31.03.2021. godine, između:

1. Ministarstva vanjskih poslova, ul. Stanka Dragojevića br. 2, Podgorica, koje zastupa ministar Đorđe Radulović (u nastavku teksta: Naručilac posla), i
2. Bojane Novaković, diplomirane pravnice, iz Beograda, Republika Srbija, koja je registrovana kao preduzetnik u Agenciji za privredne registre RS za konsultantske aktivnosti u vezi s poslovanjem i ostalim upravljanjem, (u nastavku teksta: Izvršiteljka posla).

### Član 1

Naručilac posla angažuje Izvršiteljku posla u cilju pružanja stručnih mišljenja i analiza zakonodavnih propisa vanjskih poslova, kao i konsultantske usluge u oblasti definisanja poslovnih procesa i uspostavljanja organizacione strukture i pratećih/povezanih poslova prema potrebama i zahtjevima Naručioaca posla, a koji su od značaja za vršenje i ostvarivanje zadataka iz oblasti vanjskih poslova.

Izvršiteljka posla potvrđuje da ispunjava sve uslove za zaključenje ovog ugovora u skladu sa zakonom, kao i da je zdravstveno osigurana po drugom osnovu.

### Član 2

Izvršiteljka posla je dužna povjerene poslove obavljati na način kako je to ugovoreno, sa povećanom pažnjom prema pravilima struke i običajima, sa pažnjom dobrog stručnjaka, nastojeći osigurati maksimalno kvalitetno poslovanje na području rada za koje odgovara.

Naručilac posla ima pravo da vrši nadzor nad obavljanjem posla i daje uputstva uvijek kad to odgovara prirodi posla, a Izvršiteljka posla je dužna da bude dostupna, da joj to omogući i da radi dovoljno vremena da bi poslove obavila na zadovoljavajući način.

### Član 3

Izvršiteljka posla će poslove iz člana 1 ovog ugovora obavljati van prostorija, a po potrebi i u prostorijama Naručioaca posla na adresi sjedišta i/ili adresi obavljanja djelatnosti. Naručilac posla se obavezuje da Izvršiteljki posla obezbijedi potrebni materijal i uslove za rad, a u cilju izvršenja posla iz člana 1 ovog ugovora, kao i da je uvede u posao. Pod uvuđenjem u posao podrazumijeva se obezbjeđivanje svih potrebnih uslova za nesmetano obavljanje posla.

### Član 4

Izvršiteljka posla se obavezuje da poslove iz člana 1 ovog ugovora izvrši počev od 1. aprila 2021. godine do zaključno sa 30. junom 2021. godine.

Izvršiteljka posla je dužna da Naručiocu posla po izvršenom poslu u svakom mjesecu podnese pisani izvještaj koji obuhvata sve obavljene poslove u mjesecu za koji se podnosi izvještaj, koji je predmet pregleda i provjere od strane Naručioca posla.

O uočenim nedostacima u dostavljenom izvještaju o obavljenim poslovima, Naručilac posla će obavjestiti Izvršiteljku posla pisanim putem u roku od pet radnih dana od prijema izvještaja, a Izvršiteljka posla je dužna da u nedostatke na koje joj je ukazano otkloni odmah u skladu sa nalogom Naručioca posla, a najkasnije u roku od pet dana od dana ukazivanja na nedostatke.

#### Član 5

Podaci do kojih je Izvršiteljka posla došla u obavljanju ugovorenih poslova predstavljaju tajni podatak, koje je obavezana da čuva i štiti tajnost tog podatka i nakon obavljenog posla, sve dok je podatak označen stepenom tajnosti ili dok se ne oslobodi obaveze čuvanja tajnosti, u skladu sa Zakonom o tajnosti podataka.

#### Član 6

Naručilac posla se obavezuje da će Izvršiteljki posla, plaćanje na ime naknade za izvršeni posao iz člana 1 ovog ugovora, nakon obračuna i isplate poreza i prireza iz člana 7 ugovora, vršiti mjesečno, u neto iznosu od 600.00 eura. što čini bruto iznos od \_\_\_\_\_, uplatom na žiro-račun Izvršiteljke posla broj \_\_\_\_\_ koji ima otvoren kod \_\_\_\_\_.

#### Član 7

Poreze i prireze na iznos iz člana 6 ugovora, obračunava i isplaćuje Naručilac posla u skladu sa odredbama Zakona o porezu na dohodak fizičkih lica i Zakona o doprinosima za obavezno socijalno osiguranje.

#### Član 8

Sve izmjene i dopune ovog ugovora, uključujući i izmjene visine ugovorene naknade za izvršeni posao vršiće se u pisanoj formi.

#### Član 9

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ovog ugovora može doći ako Izvršiteljka posla ne bude izvršavala svoje obaveze u rokovima i na način predviđen ugovorom i to:

- u slučaju kada Naručilac posla ustanovi da kvalitet pruženih usluga ili način na koje se pružaju, odstupa od traženog, odnosno ponuđenog kvaliteta iz ponude Izvršiteljke posla;
- u slučaju da Izvršiteljka posla nesavjesno obavlja posao;
- u slučaju da Naručilac posla ne izvršava obaveze iz člana 1 ovog ugovora.

#### Član 10

Ugovorne strane su saglasne da sve eventualne sporove, koji mogu nastati u vezi ovog ugovora rješavaju sporazumno, a za sporove koje ugovorne strane ne mogu riješiti sporazumno, nadležan je Osnovni sud u Podgorici.

Član 11

Ovaj ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih Izvršiteljka posla zadržava jedan, dok Naručilac posla zadržava tri primjerka.

Broj: 4/5- 400/21- 1523

U Podgorici, 3/03. 2021. godine.

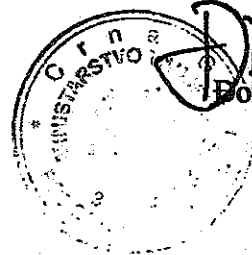
IZVRŠITELJKA POSLA:

POSLA:

*Bojana Novaković*

Bojana Novaković

ZA NARUČIOCA



MINISTAR

*Božo Radulović*  
Božo Radulović

Stupac	Sadržaj
Broj dokumenta	
Stavka	2
Fisk. god.	2021
Stavka izd./pr.	
Kor. pror.	
Naziv kor. budžeta	Min vanjskih poslova-Uprav i admin Minis
Razdjel	
Glava	
Izv. sreds.	BUDGET
Funk. podr.	
Dobavljač	
Naziv dobavljača	CRNOGORSKA KOMERCIJALNA BANKA
Ključ banke	
Bankovni račun	
Referenca plaćanja	BOJANA NOVAKOVIC, 01-30.04.2021
Kuc. banka	
Dat. dospijeca	27.04.2021
Dokument plaćanja	
Datum dok. plaćanja	27.04.2021
Valuta	EUR
Iznos u LV	600,00
Konto GK	
Naziv konta GK	Konsultantske usluge
Dodjela	
Datum dokumenta	27.04.2021
Datum knjizenja	27.04.2021
Namjenska sredstva	
Tekst - Osnovni podaci	Bojana Novakovic, 01-30.04.2021 ug o konsultant. usl

Stupac	Sadržaj
Broj dokumenta	
Stavka	2
Fisk. god.	2021
Stavka izd./pr.	
Kor. pror.	
Naziv kor. budžeta	Min vanjskih poslova-Uprav i admin Minis
Razdjel	
Glava	
Izv. sreds.	BUDGET
Funk. podr.	
Dobavljač	
Naziv dobavljača	CRNOGORSKA KOMERCIJALNA BANKA
Ključ banke	
Bankovni račun	
Referenca plaćanja	BOJANA NOVAKOVIC, 01-31.05.2021
Kuć. banka	
Dat. dospijeca	25.05.2021
Dokument plaćanja	
Datum dok. plaćanja	25.05.2021
Valuta	EUR
Iznos u LV	600,00
Konto GK	
Naziv konta GK	Konsultantske usluge
Dodjela	
Datum dokumenta	25.05.2021
Datum knjiženja	25.05.2021
Namjenska sredstva	
Tekst - Osnovni podaci	Bojana Novakovic, 01-31.05.2021 ug. o pruz. kons. usl



Stupac	Sadržaj
Broj dokumenta	
Stavka	2
Fisk. god.	2021
Stavka izd./pr.	
Kor. pror.	
Naziv kor. budžeta	Min vanjskih poslova-Uprav i admin Minis
Razdjel	
Glava	
Izv. sreds.	BUDGET
Funk. podr.	
Dobavljač	
Naziv dobavljača	CRNOGORSKA KOMERCIJALNA BANKA
Ključ banke	
Bankovni račun	
Referenca plaćanja	BOJANA NOVAKOVIC, 01-30.06.2021
Kuc. banka	
Dat. dospijeca	28.06.2021
Dokument plaćanja	
Datum dok. plaćanja	29.06.2021
Valuta	EUR
Iznos u LV	600,00
Konto GK	
Naziv konta GK	Konsultantske usluge
Dodjela	
Datum dokumenta	28.06.2021
Datum knjizenja	28.06.2021
Namjenska sredstva	
Tekst - Osnovni podaci	Bojana Novakovic, 01-30.06.2021. ug o kons.uslugama